

# Horten Komplementar ApS

Philip Heymans Allé 7, 2900 Hellerup

CVR-nr. 34 60 16 58

**Årsrapport 2015**  
*Annual Report for 2015*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 6. april 2016.

*The Annual Report was presented and adopted at the Annual General Meeting of the Company on 6 April 2016.*

**Dirigent**  
*Chairman*

# Indholdsfortegnelse

## Contents

	<u>Side</u> <u>Page</u>
<b>Påtegninger</b> <b><i>Management's Statement and Auditors' Report</i></b>	
Ledelsespåtegning <i>Management's Statement on the Annual Report</i>	1
Den uafhængige revisors påtegning <i>Independent Auditors' Report</i>	2
<b>Ledelsesberetning</b> <b><i>Management's Review</i></b>	
Selskabsoplysninger <i>Company Information</i>	5
Beretning <i>Review</i>	6
<b>Årsregnskab</b> <b><i>Financial Statement</i></b>	
Regnskabspraksis <i>Accounting Policies</i>	7
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december <i>Income Statement 1 January – 31 December</i>	11
Balance 31. december <i>Balance Sheet at 31 December</i>	12
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of Changes in Equity</i>	14
Noter til årsrapport <i>Notes to the Annual Report</i>	15

# **Ledelsespåtegning**

## ***Management's Statement on the Annual Report***

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015 for Horten Komplementar ApS.

Årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 1. januar 2015 - 31. december 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 29. marts 2016  
*Copenhagen, 29 March 2016*

### **Direktion** ***Executive Board***

Erik Wendelboe Christiansen

### **Bestyrelse** ***Board of Directors***

Klavs Valdemar Gravesen  
formand  
*Chairman*

Finn Schwarz

Lise Lotte Hjerrild

Mads Nygaard Madsen

Søren Hornbæk Svendsen

Jens Jakob Bugge

Andreas Christensen

The Executive and Supervisory Boards have today considered and adopted the Annual Report of Horten Komplementar ApS for the financial year 1 January 2015 – 31 December 2015.

The Annual Report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the financial position at 31 December 2015 of the Company and of the results of the Company's operations for 1 January 2015 - 31 December 2015.

In our opinion, Management's Review includes a true and fair account of the matters addressed in the Review.

We recommend that the Annual Report be adopted at the Annual General Meeting.

# **Den uafhængige revisors erklæringer**

## ***Independent Auditors' Report***

Til kapitalejerne i Horten Komplementar ApS

To the Shareholders of Horten Komplementar ApS

### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Horten Komplementar for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter for selskabet. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Report on the Financial Statements**

We have audited the Company's Financial Statements of Horten Komplementar for the financial year 1 January 2015 - 31 December 2015, which comprise accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes for Company. The Company's Financial Statement is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

### **Ledelsens ansvar årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **Management's Responsibility for the Financial Statements**

Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

### **Auditor's Responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on the Financial Statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the Financial Statements are free from material misstatement.

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

### ***Independent Auditors' Report***

En revision omfatter udførelse af revisions-handlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisions-handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risiko-vurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisions-handlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

An audit involves performing audit procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the Financial Statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Company's preparation of Financial Statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by Management, as well as evaluating the overall presentation of the Financial Statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

The audit has not resulted in any qualification.

#### **Opinion**

In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 31 December 2015 and of the results of the Company operations for the financial year 1 January 2015 - 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

# **Den uafhængige revisors erklæringer**

## ***Independent Auditors' Report***

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, den 29. marts 2016

*Copenhagen, 29 March 2016*

**PricewaterhouseCoopers**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33 77 12 31

Jacob F Christiansen

statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

### **Statement on Management's Review**

We have read Management's Review in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have not performed any procedures additional to the audit of the Financial Statements. On this basis, in our opinion, the information provided in Management's Review is consistent with the Financial Statements.

Henrik Y. Jensen

statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

# Selskabsoplysninger

## Company Information

### Selskabet *The Company*

Horten Komplementar ApS  
Philip Heymans Allé 7  
DK-2900 Hellerup

Telefon: +45 3334 4000  
*Telephone: +45 3334 4000*  
Telefax: +45 3334 4001  
*Facsimile: +45 3334 4001*  
E-mail-adresse: [Info@horten.dk](mailto:Info@horten.dk)  
*E-mail: Info@horten.dk*  
Hjemmeside: [www.horten.dk](http://www.horten.dk)  
*Website: www.horten.dk*

CVR-nr.: 34 60 16 58  
*CVR No: 34 60 16 58*  
Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december  
*Financial period: 1 January - 31 December*  
Regnskabsår: 4. regnskabsår  
*Financial year: 4th financial year*  
Hjemstedskommune: Gentofte  
*Municipality of reg. office: Gentofte*

### Bestyrelse *Board of Directors*

Klavs Valdemar Gravesen, formand (*Chairman*)  
Finn Schwarz  
Lise Lotte Hjerrild  
Mads Nygaard Madsen  
Søren Hornbæk Svendsen  
Jens Jakob Bugge  
Andreas Christensen

### Direktion *Executive Board*

Erik Wendelboe Christiansen

### Revision *Auditors*

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Strandvejen 44  
DK-2900 Hellerup

# **Beretning**

## ***Review***

### **Hovedaktiviteter**

Selskabets hovedaktivitet er at være komplementarselskab for Horten Advokatpartnerselskab.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets resultatopgørelse for regnskabsåret 2015 udviser et resultat på DKK 6.043, og balancen pr. 31. december 2015 udviser en egenkapital på DKK 99.150.

### **Den forventede udvikling**

Selskabet forventer også et tilfredsstillende resultat i fremtiden.

### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

### **Main activities**

The main activity of the Company is being a general partner company for Horten Advokatpartnerselskab.

### **Development in activities and financial circumstances**

The income statement of the Company for the financial year 2015 shows a profit of DKK 6,043, and the balance sheet at 31 December 2015 shows equity of DKK 99,150.

### **Expected development**

The Company expects satisfactory results in future as well.

### **Subsequent events**

No events materially affecting the assessment of the Annual Report have occurred after the balance sheet date.

# **Regnskabspraksis**

## ***Accounting Policies***

### **Regnskabsgrundlag**

Årsrapporten for Horten Komplementar ApS for 2015 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten for 2015 er aflagt i DKK.

### **Generelt om indregning og måling**

Regnskabet er udarbejdet med udgangspunkt i det historiske kostprisprincip.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

### **Basis of Preparation**

The Annual Report of Horten Komplementar ApS for 2015 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B.

The Annual Report for 2015 is presented in DKK.

### **Recognition and measurement**

The Financial Statements have been prepared under the historical cost method.

Revenues are recognised in the income statement as earned. Furthermore, value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost is recognised. Moreover, all expenses incurred to achieve the earnings for the year are recognised in the income statement, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions as well as reversals due to changed accounting estimates of amounts that have previously been recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the asset will flow to the Company, and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the Company, and the value of the liability can be measured reliably.

Assets and liabilities are initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

## **Regnskabspraksis** *Accounting Policies*

### **Generelt om indregning og måling (fortsat)**

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden perioderegnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

## **Resultatopgørelsen**

### **Bruttofortjeneste**

Under henvisning til årsregnskabslovens undtagelsesbestemmelser vises selskabets omsætning ikke af konkurrencemæssige hensyn. I bruttofortjeneste indgår omsætning, andre driftsindtægter og andre eksterne omkostninger.

### **Nettoomsætning**

Nettoomsætningen måles til det modtagne vederlag og indregnes eksklusiv moms og med fradrag af rabatter.

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger indeholder indirekte produktionsomkostninger og omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

### **Finansielle poster**

Finansielle indtægter og omkostninger omfatter renter, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede valutakursreguleringer, kursregulering på værdipapirer og amortisering af realkreditlån.

### **Recognition and measurement (continued)**

Recognition and measurement take into account predictable losses and risks occurring before the presentation of the Interim Financial Statements which confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date.

Danish kroner is used as the measurement currency. All other currencies are regarded as foreign currencies.

## **Income Statement**

### **Gross profit**

With reference to the exemption clause of the Danish Financial Statements Act the Company's revenue has not been disclosed for competitive reasons. Gross profit includes revenue, other operating income and other external expenses.

### **Revenue**

Revenue is measured at the consideration received and is recognised exclusive of VAT and net of discounts.

### **Other external expenses**

Other external expenses comprise indirect production costs and expenses for premises, sales and distribution as well as office expenses, etc.

### **Financial income and expenses**

Financial income and expenses comprise interest, financial expenses in respect of finance leases, realised and unrealised exchange adjustments, price adjustment of securities and amortisation of mortgage loans.

# Regnskabspraksis

## Accounting Policies

### Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og årets udskudte skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til egenkapitaltransaktioner. Den skat, der indregnes i resultatopgørelsen, klassificeres som henholdsvis skat af ordinær drift og skat af ekstraordinære poster.

Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Selskabet er sambeskattet med koncernselskaber. Skatteeffekten af sambeskatningen fordeles på såvel overskuds- som underskudsgivende danske virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud). De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen.

### Balancen

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealiseringsværdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab. Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender samt for tilgodehavender fra salg tillige med en generel nedskrivning baseret på selskabets erfaringer fra tidligere år.

### Tax on profit/loss for the year

Tax for the year consists of current tax for the year and deferred tax for the year. The tax attributable to the profit for the year is recognised in the income statement, whereas the tax attributable to equity transactions is recognised directly in equity. The tax recognised in the income statement is classified as tax on ordinary activities and tax on extraordinary items, respectively.

Any changes in deferred tax due to changes to tax rates are recognised in the income statement.

The Company is jointly taxed with Danish group companies. The tax effect of the joint taxation with consolidated companies is allocated to Danish enterprises showing profits or losses in proportion to their taxable incomes (full allocation with credit for tax losses). The jointly taxed enterprises have adopted the on-account taxation scheme.

### Balance Sheet

#### Receivables

Receivables are measured in the balance sheet at the lower of amortised cost and net realisable value, which corresponds to nominal value less provisions for bad debts. Provisions for bad debts are determined on the basis of an individual assessment of each receivable, and in respect of trade receivables, a general provision is also made based on the Company's experience from previous years.

## **Regnskabspraksis** *Accounting Policies*

### **Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser**

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

### **Finansielle gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominal værdi.

### **Current tax receivables and liabilities**

Current tax receivables and liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on taxable incomes for prior years. Tax receivables and liabilities are offset if there is a legally enforceable right of set-off and an intention to settle on a net basis or simultaneously.

### **Financial debts**

Debts are measured at amortised cost, substantially corresponding to nominal value.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**  
**Income Statement 1 January - 31 December**

	Note	2015 DKK	2014 DKK
<b>Bruttofortjeneste</b> <b>Gross profit/loss</b>		<b>5.655</b>	<b>4.390</b>
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		2.245	2.629
<b>Resultat</b> <b>Profit/loss</b>		<b>7.900</b>	<b>7.019</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	1	-1.857	-1.720
<b>Årets resultat</b> <b>Net profit/loss for the year</b>		<b>6.043</b>	<b>5.299</b>
 <b>Resultatdisponering</b> <b>Distribution of profit</b>			
 <b>Forslag til resultatdisponering</b> <b>Proposed distribution of profit</b>			
Overført overskud <i>Retained earnings</i>		6.043	5.299
		<b>6.043</b>	<b>5.299</b>

**Balance 31. december**  
**Balance Sheet 31 December**

**Aktiver**  
**Assets**

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group enterprises</i>		105.007	99.827
<b>Tilgodehavender</b> <b>Receivables</b>		<b>105.007</b>	<b>99.827</b>
<b>Likvide beholdninger</b> <b>Cash at bank and in hand</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omsætningsaktiver</b> <b>Current assets</b>		<b>105.007</b>	<b>99.827</b>
<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>		<b>105.007</b>	<b>99.827</b>

**Balance 31. december**  
**Balance Sheet 31 December**

**Passiver**  
**Liabilities and equity**

	Note	2015	2014
		DKK	DKK
Aktiekapital <i>Share capital</i>		80.000	80.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		19.150	13.107
<b>Egenkapital</b> <b>Equity</b>		<b>99.150</b>	<b>93.107</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		4.000	5.000
Selskabsskat <i>Corporation tax</i>		1.857	1.720
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <b>Short-term debt</b>		<b>5.857</b>	<b>6.720</b>
<b>Gældsforpligtelser</b> <b>Debt</b>		<b>5.857</b>	<b>6.720</b>
<b>Passiver</b> <b>Liabilities and equity</b>		<b>105.007</b>	<b>99.827</b>

## Egenkapitalopgørelse

### *Statement of Changes in Equity*

	Selskabskapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
	DKK	DKK	DKK
Egenkapital 1. januar <i>Equity 1 January</i>	80.000	13.107	93.107
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	6.043	6.043
<b>Egenkapital 31. december</b> <b><i>Equity 31 December</i></b>	<b>80.000</b>	<b>19.150</b>	<b>99.150</b>

**Noter til årsrapporten**  
**Notes to the Annual Report**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	DKK	DKK
<b>1 Skat af årets resultat</b> <b><i>Tax on profit/loss for the year</i></b>		
Årets aktuelle skat <i>Current tax for the year</i>	1.857	1.720
<b>Årets skat i alt</b> <b><i>Total tax for the year</i></b>	<u>1.857</u>	<u>1.720</u>